








	<p>عالم العمل في ألمانيا: المعايير الدنيا لقانون العمل في ألمانيا والعمل الحر. ورشة عمل افتراضية للمهتمين و للاشخاص من خلفيات مهاجرة – بالعربية والالمانية</p> <p><b>Arbeitswelt in Deutschland: Selbständigkeit und Mindeststandards im deutschen Arbeitsrecht</b></p> <p><i>Online-Workshop für Interessierte und Migrant*innen – simultan Veranstaltung auf Deutsch und Arabisch</i></p>	
	<p>17 يونيو 2021   من الساعة 9:30 الى 11:30</p> <p>17. Juni 2021   09:30 Uhr bis ca. 11:30 Uhr</p>	
	<p>سوف تحصلون على رابط ورشة العمل بعد أن تقوموا بالتسجيل</p> <p>Den Link zum Online-Workshop erhalten Sie nach der Anmeldung.</p>	
	<p>يرغب الكثير من الأشخاص ذوي الأصول المهاجرة في العمل في ألمانيا . ومع ذلك ، فإن العمل ، كموظف/ة أو صاحب/ة عمل مستقل ، يجلب معه بعض التساؤلات.</p> <p>في ورشة العمل "عالم العمل في ألمانيا" سنقدم لكم سنقدم نظرة عامة عن المعايير الدنيا لقانون العمل الألماني في حال كنت موظف/ة يعمل لصالح صاحب/ة عمل، مثل عقود العمل وانواعها، ساعات العمل، الاستقالة او الفصل من العمل، والضرائب. في القسم الخاص بالعمل الحر سيتم التطرق لقضايا هامة مثل تسجيل الشركة، الضرائب، والتأمين الصحي.</p> <p>Viele Menschen mit Migrationshintergrund möchten in Deutschland arbeiten. Jedoch bringt eine Beschäftigung, als Angestellte*r oder Selbstständige*r, einige Fragen mit sich.</p> <p>Der Workshop `Arbeitswelt in Deutschland` gibt einen Überblick über die Mindeststandards des deutschen Arbeitsrechts für Angestellte, wie z. B. Arbeitsverträge, Arbeitszeiten, Kündigung, Steuern. Der Bereich Selbstständigkeit behandelt wichtige Themen wie z.B. Gewerbeanmeldung, Steuern und Krankenversicherung.</p>	
	<p>الخبيرات والخبراء:</p> <p>خالد البيطار (مدير مشروع ، الأندماج العادل)</p>	

	<p>أوتي نويمان (شبكة الأخصائيين الإقليمية/الخط الساخن لصاحب العمل)        كارمن تاراش (مديرة مشروع ؛ شبكة الأخصائيين الإقليمية/الخط الساخن لصاحب العمل)</p> <p>Expert*innen:</p> <p>Khaled Al Bitar (Projektleiter; Faire Integration)</p> <p>Ute Neumann (Regionales Fachkräftenetzwerk/Arbeitgeber-Hotline)</p> <p>Carmen Tarrach (Projektleiterin; Regionales Fachkräftenetzwerk/Arbeitgeber-Hotline)</p>	
	<p>بادروا بالتسجيل لدى السيدة كارمن تاراش:  <a href="mailto:iq@fluechtlingsrat-mv.de">iq@fluechtlingsrat-mv.de</a></p> <p>ورشة العمل مجانية        يقام الحدث في وقت واحد باللغتين الألمانية والعربية.</p> <p>Anmeldung ab sofort an Carmen Tarrach:  <a href="mailto:iq@fluechtlingsrat-mv.de">iq@fluechtlingsrat-mv.de</a></p> <p>Die Veranstaltung ist kostenlos.</p> <p>Die Veranstaltung findet simultan auf Deutsch und Arabisch statt.</p>	
	<p>IQ Netzwerk Mecklenburg-Vorpommern        Regionales Fachkräftenetzwerk/Arbeitgeber-Hotline        &amp; Faire Integration        Flüchtlingsrat M-V e.V.        Telefon: 0385 55575140        E-Mail: <a href="mailto:iq@fluechtlingsrat-mv.de">iq@fluechtlingsrat-mv.de</a></p>	